



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/42/58
18 December 1986
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

第四十二届会议

防止危害或杀害无辜生命或损害基本自由的国际恐怖主义的措施和由于困苦、挫折、怨忿和失望，以致有人不惜牺牲人命，包括自己的生命在内，以求实现彻底改革的恐怖主义和暴力行为的根本原因的研究

1986年12月17日

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函转交阿拉伯叙利亚共和国外交部长法鲁克·沙拉先生阁下给你的信。

请将所附信件作为题为“防止危害或杀害无辜生命或损害基本自由的国际恐怖主义的措施和由于困苦、挫折、怨忿和失望，以致有人不惜牺牲生命，包括自己的生命在内，以求实现彻底改革的恐怖主义和暴力行为的根本原因的研究”的项目的大会正式文件分发。

全权公使

临时代办

阿卜杜勒·穆门·阿塔西（签名）

附 件

1986年12月17日

阿拉伯叙利亚共和国外交部长给秘书长的信

鉴于国际社会越来越关心如何处理恐怖主义现象，承认恐怖主义在国际上蔓延的危险，以及关注这种现象被帝国主义圈子和种族主义政权加以利用以推行其反对各国人民争取解放和独立愿望的政策；深信国际上存在一致意见，即应该反对一切形式的恐怖主义并消除其根源和罪恶，因为恐怖主义是以无辜个人的生命和财产为目标，使得国家主权易受侵犯，使各国人民的权利易受剥夺；另一方面，鉴于目前缺乏明确同意的国际标准，以使国际社会能够清楚地区别必须加以谴责和对付的恐怖主义与必须加以保护和支持的民族斗争，所以阿拉伯叙利亚共和国兹向派驻联合国代表的国际社会提交哈菲兹·阿萨德总统阁下在1986年5月27日官方访问希腊时发表的关于需要在负责的国际组织中作出国际努力以制订区别恐怖主义和民族抵抗的标准的声明内容。阿拉伯叙利亚共和国还愿向国际社会提交阿萨德总统在1986年12月16日举行的叙利亚总工会第21次会议上发表的讲话中提出的建议。他在讲话中呼吁建立一个国际委员会以定义恐怖主义并厘定一个分界线，将各国人民为其正义事业和解放其领土而进行的斗争与恐怖主义区别开来。他还明确表示叙利亚完全准备在这方面进行合作，并为此提出实际可行的意见和方法，以有助于认真对付和消灭恐怖主义。

全世界各区域的很多国家，特别是那些谴责恐怖主义、支持各国人民反对占领的斗争、要求消灭殖民主义和种族主义的国家对阿拉伯叙利亚共和国总统建立这一国际委员会的建议给予了积极的反应。

不用说，设立这样一个国际委员会以对抗恐怖主义现象及其根源的想法需要各国进行磋商，合作和采取共同行动，其基础是坚信只有通过集体行动，才能将现在以及仍在使大家深受其害的恐怖主义压制下去；恐怖主义损害或夺去无辜的人的生

命、威胁基本自由、侵犯人权和破坏人的尊严。

不加迟延地认真采取共同行动来执行这一想法已更为重要起来，因为面对模糊恐怖主义与各国人民合法斗争的区别以及对此使用双重标准的狂热企图，采取等待和保持沉默的政策，只能让帝国主义和种族主义势力有机可乘，它们可继续背信弃义，利用反对恐怖主义为借口，对一些所执行的政策令其不满和不屈服于它们压力的独立国家进行侵略。这对国际合作造成了严重的威胁，为违反国际法原则、《联合国宪章》条款和联合国组织各项决议无限制地使用武力创造了有力的环境、导致国际恐怖主义现象广为蔓延、紧张局势进一步恶化、国际和平与安全遭到危害。你无疑已注意到一些迹象，最近在国际舞台上加强了诬蔑民族斗争本质和反对支持这些斗争的国家的假情报运动，以致一些种族主义和帝国主义圈子甚至将海盗行为和国家恐怖主义说成是合法的自卫行动，但全世界人民则认为国家恐怖主义是所有恐怖主义形式中最坏和最危险的一种形式。

毫无疑问，在联合国范围内在对付国际恐怖主义及其根源问题上所作出的努力已取得了一些成果，但是对于本信中所提出的一点，即恐怖主义与各国人民合法斗争的区别，则尚未取得任何成果。

在上述基础上，阿拉伯叙利亚共和国从负责和关心国际合法权利以及维护国际法原则的立场出发，建议在联合国主持下召开一次国际会议，审议哈菲兹·阿萨德总统阁下的建议。叙利亚认为，可通过为此目的设立的一个成员包括各区域和地理集团的委员会来筹备这一个会议。阿拉伯叙利亚共和国深信，如果你能积极接受这一设想并通过你的建设性设想和努力支持这次会议，对于会议成功地实现全世界人民都向往的崇高目标将会产生重大影响。

阿拉伯叙利亚共和国
外交部长
法鲁克·沙雷
